



Savali



FREE

Published by the Ministry of the Prime Minister & Cabinet (MPMC)

PM Fiame invites PM Ardern

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

It will be a triple celebration come August 01st if the pieces of the puzzle all fall in place.

On that day, Samoa will officially open her borders for international travel after close to two years of restrictions due to the COVID19 pandemic.

Government will also be using the occasion to mark the 60 years since Samoa inked the Treaty of Friendship with New Zealand.

This will be complemented by the yearlong celebrations to mark Samoa's 60th Independence.

The icing on the cake will be hosting New Zealand Prime Minister Jacinta Ardern and her delegation if she accepts the invitation by Prime Minister Fiame Naomi Mataafa to attend the commemoration to Open Samoa's Borders on August 1st.

"And importantly the Commemoration of the Treaty of Friendship on August 1st when Samoa will open her borders to everyone," Prime Minister Fiame personally extending the invitation during their first bilateral meeting between the two woman Prime Ministers since Fiame was elected into office.

"Prime Minister I formally convey to you an invitation for a delegation from the New Zealand Government to travel to Samoa where we can hold a commemoration on that day," she added.

Delivered last week in Wellington NZ, during the first bilateral talks between the two Prime Ministers if accepted, it will be Prime Minister Ardern's first official visit to Samoa since Prime Minister Fiame took up office.



Honourable Prime Minister, Fiame Naomi Mataafa and NZ Prime Minister Jacinta Ardern

continued page 9



Honourable Prime Minister, Fiame Naomi Mataafa, arrived Monday night in Rwanda for the Commonwealth Heads of Government Meeting. We will keep you posted via our social media platforms as development unfolds in Rwanda.



Afioga ia Foisala Lilo Tuu Ioane, o le Faipule o le Itumalo Fa'apalota o Gagaifomauga #2

Fa'atautō le Faipule Fou o Gagaifomauga #2 i le Palemene

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua aloāia le avea o le afioga ia Foisala Lilo Tuu Ioane ma Faipule o lona Itumālō Fa'apalota o Gagaifomauga #2.

O le taeao ananafi na fa'atautō ai lenei tamāli'i o le atunu'u, ina ua fa'alauiloa aloāia le tusi fa'amaonia o le filifilia mai lana afioga i le Ao o le Mālō ia Tuimaleali'ifano Va'aletoa Sualauvī II e tusa ma aiaiga o le fuai'upu 84 (2) o le Tulafono o Faigā Palota 2019.

Na momoli fa'amanuiaga a le afioga i le Sui Palemia, Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio i le tula'i mai o Foisala na te tau'aveina tofiga o le Faipule mo lona Itumālō.

"Foisala mālō, le toa."

Na tula'i fo'i le afioga i le Sui Ta'ita'i o le Vaega Fa'a'upufai a le H.R.P.P. ia Lauofo Fonotoe Pierre Lauofo ma momoli le fa'amālō ma le fa'afetai i le afioga ia Foisala i lona tula'i mai aemaise o fa'amanuiaga mo lona valaauina.

Na fa'afetaia e Foisala le lagolago a lona Itumālō aemaise o fa'amanuiaga ma fa'amalosiaua ua fofogaina e Vaega Fa'a'upufai e lua mo ia.

Na folasia manino e le afioga i le Fofoga Fetalai ia Papali'i Li'o Oloipola Taeu Masipa'u Tulafono o amioga tauāloa ma le pulea tatau, e tatau ona usitā'ia e Foisala ma so'o se Faipule o le Palemene a'o ia tau'aveina ai le tofi o lona Itumālō.

O Foisala sa tauva ai o se Sui Tuto'atasi mai lona Itumālō mo le Palota La'ititi a Gagaifomauga #2 peita'i o le amataga o lenei vaiaso na momoli aloāia ai e lona itumālō i le F.A.S.T. e tautua ai mo lenei lima tausaga.

Invest Today
UTOS
Trading hours Mon - Fri (9am - 4pm)

UNIT PRICE FOR JUNE

Issue Price: \$ 1.77

Repurchase Price: \$ 1.75

26949 / 29916

info@utos.ws

www.utos.ws



**EDITOR & PRESS
SECRETARY**

Nanai Taofiga Laveitiga
Tuietufuga
lave.tuietufuga@mpmcgov.ws
Tel: (685) 24-799 ext 747

SUB EDITOR SAMOAN

Tusiga Peseta Taofiga
tusiga.taofiga@mpmc.gov.ws

PRINCIPAL LAYOUT ARTIST

Elisapeta Palepoi-Asiata
Te: 26398 ext. 786

**PRINCIPAL PRODUCTION
UNIT**

Joshua Lafoa'i
joshua.lafoai@mpmc.gov.ws

SENIOR REPORTER

Taunuuga Toatasi
taunuuga.toatasi@mpmc.gov.ws

SENIOR PRESS SECRETARY

Eirenei Ariu Toleafoa
eirenei.ariu@mpmc.gov.ws

SENIOR MARKETING

Vala Dora Samoa
dora.samoa@mpmc.gov.ws
Tel: 26398 ext 785

MARKETING OFFICER

Litia Taateo Aviata
litia.taateo@mpmc.gov.ws

ADMINISTRATION OFFICER

Tuusa'o Iose

CONTACT

Ph: 26398 or 63222
savali@mpmc.gov.ws
Level 4, FMFMII
Government Building
Eleele Fou

Published by:

The Ministry of the Prime
Minister & Cabinet,

FMFMII Government Building.

Printed by:

Samoa Observer Ltd

Pacific Islands Forum should consider China security ties, says Samoa PM



Samoa's Prime Minister Fiamē Naomi Mata'afa talks to New Zealand Prime Minister Jacinda Ardern during a bilateral meeting in Wellington today. (AP pic)

By: Lucy Craymer

WELLINGTON (Reuters)-China's bid to set up a security pact with Pacific island countries should be considered by a regional forum, the leaders of Samoa and New Zealand said today, weeks after the Solomon Islands sparked uproar by signing a deal with China.

The Pacific islands and their old allies, including the US, Australia and New Zealand, were caught off guard by the Solomon Islands' security pact with China as it pushes to expand its influence in the region.

"The issues need to be considered in the broader context of what we have in place and what we want to do in terms of security provisions for the region," Samoa's prime minister, Fiamē Naomi Mata'afa, told a news conference with her New Zealand counterpart, referring to the Pacific Islands Forum.

Leaders of the forum's members met in mid-July in Fiji, their first in-person gathering since 2019.

China has dismissed criticism of its pact with the Solomon Islands, saying it poses no military threat and closer ties benefit everyone, and is promoting a proposal for a region-wide deal with almost a dozen Pacific countries covering policing, security and data



communication cooperation.

Pacific leaders discussed the proposal with a top Chinese official last month but they have not agreed to it.

"The decision was that the group of countries felt that the appropriate modality of consideration of these kinds of proposals need to be passed through the forum secretary," Mata'afa said.

New Zealand prime minister Jacinda Ardern also said that under regional agreements,

the Pacific Islands Forum was where security should be discussed.

"As a forum we will come together, we'll discuss these issues, we'll of course, hopefully build consensus," she said.

But consensus on the question of China is likely to remain a challenge when four members of the forum – Palau, the Marshall Islands, Nauru and Tuvalu – recognise Taiwan rather than Beijing.

“Kei wareware tātou Lest we forget”

WELLINGTON, NEW ZEALAND -Samoa PM Fiamē Naomi Mata'afa honoured the contributions of Pacific nations in WWI, WWII and later conflicts on a visit to the Pukeahu National War Memorial and the Pacific Islands Memorial —Te Reo Hotunui o te Moana-nui-a-kiwa, this morning.

She also unveiled a special plaque at Te Reo Hotunui o Te Moana-nui-a-Kiwa, designed by Michael Tuffery, recognising Pacific service and the history that bonds us together.



New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade is at Pukeahu National War Memorial

**SSAB IS SAMSUNG AUTHORIZED
DEALER & SERVICE CENTER IN SAMOA**



SAMSUNG
13KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$3,399.00
WAS - \$3,999.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
7.5KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$1,699.00
WAS - \$1,950.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
6.5KG WASHING
TOP LOAD MACHINE
\$1,350.00
WAS - \$1,499.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
FRIDGE 336L
\$2,150.00
WAS - \$2,750.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
S/S FRIDGE 255L
\$1,699.00
WAS - \$2,200.00
2 YEAR WARRANTY



SAMSUNG
FRIDGE 254L
\$1,550.00
WAS - \$1,950.00
2 YEAR WARRANTY

GLASS GAS STOVE
2 BURNER

\$129.00
WAS - \$210.00



GAS OVEN
5 BURNER FS-90S

\$1,199.00
WAS - \$1,850.00



COOLEX
ICE CREAM CHEST
FREEZER 297L

\$2,100.00
WAS - \$2,150.00



CLEANEX 10KG
WASHING MACHINE
\$1,099.00
WAS - \$1,400.00



CLEANEX 7KG
WASHING MACHINE
\$850.00
WAS - \$1,100.00

COOLEX
DISPLAY COOLER 363L
\$1,499.00
WAS - \$1,999.00



COOLEX
FRIDGE 558L
\$2,899.00
WAS - \$3,400.00



COOLEX
FRIDGE 500L
\$1,899.00
WAS - \$3,200.00



\$135.00
WAS - \$185.00
PVC 25 YARDS
CARPETS



PIPEE CHAIR
\$48.50
WAS - \$75.00

POOL TABLE 6FT
\$3,300.00
WAS - \$5,200.00



POOL TABLE 7FT
\$3,900.00
WAS - \$5,500.00



Samoa committed to RSE Scheme but with changes



Samoa’s Prime Minister Fiamē Naomi Mata’afa at an address to horticulture industry leaders in Hawke’s Bay today. Photo: RNZ / Angus Dreaver.

By: Nanai Taofiga Laveitiga Tuiletufuga

On her 3rd day in New Zealand last week during her first official international debut since elected as Prime Minister last year, Prime Minister Fiamē Naomi Mata’afa has personally assured Samoan RSE workers in Hawkes Bay and their respective employers that the Seasonal Employment Program will be sustained by her Government.

But there will be changes which must be made which is one of the objectives of a review of the Seasonal Workers Program by the Samoa Government.

Among the glaring changes which the review will address is the recruitment of locals with full time jobs as teachers for example which has defeated the original intention of the RSE exclusively designed for the unemployed.

In a meeting with Samoans employed under the New Zealand RSE Program in Hawkes, the Samoan leader issued her reassurances that the review is in the best interest of the RSE stakeholders in Samoa and in New Zealand.

“I’d like to assure you that our new administration is very keen to raise the quality of the RSE program to meet all our respective needs,” said the Prime Minister.

“You will appreciate that Samoa is a small country, labor mobility is important in terms of us having access to work here (NZ) but we also have to keep the balance,” she continued noting that this will ensure that Samoas’ workforce is sustainable and not compromised.

She says that one option also under the reviews microscope is to encourage arrangements with villages and organizations to send people over in group with a leader.

“When groups travel and they come from the same village we see that there is a better rate of success there because there are built in controls and support systems for the workers,” she told Radio New Zealand.

The biggest RSE recruiter in New Zealand for Samoans Mr. Apple is receptive to any such arrangement.

With over 900 Samoans on their payroll for this year, Mr. Apple’s Labour Manager LABOUR MANAGER Allison


James says they will support the changes if they go ahead

“So that when groups come out there is a strong affinity within the group,” he said but with the same note he reassured that Mr. Apple is “certainly not in the game of taking away high skill people,” from Samoa.

The Manager stressed that Mr. Apple does not “want to be seen to be in there cutting across that,” if Samoa needs her people.

Prime Minister Fiamē also acknowledged the RSE employers for their patience and tolerance and most importantly for their assistance in helping Samoa’s RSE workers during the COVID19 fallout.

“I’d like to take this opportunity to thank you as employers,” thanked the Prime Minister. “Given the impacts of COVID how that has impacted the time that they are here, they have stayed over their time and you have very kindly accommodated and made arrangements so that they can stay until they can return. I appreciate the efforts that have been made for repatriation”



SAMOA PORTS AUTHORITY

P O Box 2279, Matautu Tai, Apia, Samoa Phone (685) 64400 Fax: (685) 25870
Email: spa@spasamoa.ws Website: www.spasamoa.ws

“Vehicle Tender”

Written bids are invited for the Tender of Samoa Ports Authority vehicle below on as is where is basis.

1. 2011 x 4WD Toyota Hilux Double Cab Grey Pick-up with canopy.

Tender Conditions:

i. Sealed bids marked **“TENDER FOR SPA VEHICLE”** to be deposited in the Tender Box located at the Office of the General Manager, 1st Floor - SPA Building, Matautu, Apia.


ii. Bidding closes at 4:00p.m Friday 24th June 2022.

All Tenders must be addressed to:

General Manager
Samoa Ports Authority
PO Box 2279, Matautu-tai
Apia

For inspection of the vehicle, please contact Darlene Betham, phone 64400 or email: darlene@spasamoa.ws .

Samoa Ports Authority reserves the right to accept or decline any or all Tenders.



SAMOA PORTS AUTHORITY

P O Box 2279, Matautu Tai, Apia, Samoa Phone (685) 64400 Fax: (685) 25870
Email: spa@spasamoa.ws Website: www.spasamoa.ws

VACANCY

“ASSISTANT GENERAL MANAGER CORPORATE SERVICES”

The Samoa Ports Authority (SPA) invites applications from suitably qualified person(s) to fill the above Senior Management position.

The AGM Corporate Services is responsible directly to the General Manager and the successful applicant will be contracted for an employment period of three (3) years at the salary of \$90,066.86 per annum.

All applications should be in a sealed envelope and marked **“Application for the position of “AGM Corporate Services”** address to:

The General Manager
Samoa Ports Authority
Matautu-tai
Apia, Samoa

and to be delivered to the GM's Office at the SPA Head Office at Matautu-tai no later than 4:00p.m. Friday 24th June 2022. Late applications will not be considered.

For full details of the position and relevant selection criteria, please uplift an application package from the General Manager's Office or contact our Main Office at Matautu-tai on 64400 or email; Unasa Tina Penn at tina@spasamoa.ws for further information.

Samoa and New Zealand call for ‘regional unity’ before Pacific Islands Forum meeting

By: Elijah Fa’afiu, Political Reporter

(WELLINGTON June 14th 2022)-Samoa and New Zealand have come together to celebrate their 60-year-old friendship before next month’s reunion with the wider Pacific Islands Forum.

It’s been 60 years since Samoa became independent, as well as the signing of the Treaty of Friendship between Samoa and New Zealand.

Prime Minister of Samoa, Fiamē Naomi Mata’afa, met her New Zealand counterpart Jacinda Ardern in Wellington, and after discussions, the strong friendship between the two countries remains intact.

“The visit has been an opportunity to celebrate and reflect on the deep, historical, cultural and familial ties that we share with Samoa,” Jacinda Ardern said.

An invitation was extended by Fiamē to Ardern to mark the six-decade association connecting both countries.

“Prime Minister, I formally convey to you an invitation for a delegation from the New Zealand government to travel to Samoa where we can hold a commemoration on that day and we look forward to welcoming the New Zealand delegation,” said Fiamē.

“I’m hopeful that you might have time to come too.”

So old friends have reconnected, but can they bring the wider Pacific friendship group together next month at the Pacific Islands Forum in Fiji?

Fiamē said: “The leaders will be meeting in July from the 12th to the 14th, which will be a very good opportunity just to bring back



the modalities of meetings and also to consider the specific issues before us, including the Chinese security issues which have arisen in the region.”

It comes after concern on China’s involvement in the Pacific following a security pact signed with the Solomon Islands.

However, Fiamē said “there is no discussion between Samoa and China on militarization at all.”

Next month’s Forum meeting will likely discuss any advancements made by China, with the Pacific allies hoping to make a decision that best suits their friendship group.

“It’s a good opportunity for the region to consider security issues in the context of something that is current and to test the usefulness of the instruments we already have in place,” Fiamē said.

“If there are not enough, then it’s an opportunity to have that discussion around that.”

Jacinda Ardern said: “We underscored our view that engagement in the Pacific should advance Pacific priorities, be consistent with established regional practices and be supportive of Pacific regional institutions.”

And how about Micronesia, which almost opted out of the Pacific Island Forum after a

disagreement about how it should be led?

“We’re very confident that the northern members of the family are returning to the fold,” said Fiamē.

“There’s a requirement to ensure the process of leaving the Forum by the northerners will be halted, so everyone has to sign on by the end of June and then to have it formalised when the leaders meet in late July.”

So there’s optimism from both Samoa and New Zealand, but whether the call for regional unity will be answered next month is yet to be seen.



samea land corporation

TUANAIMATO

Telephone no: 24881

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES

Written applications are invited from interested qualified applicants for the following contract positions within our Corporation.

1.

Position Title: MANAGER LANDS DIVISION

Position No: SLC28/22

Salary: \$90,066.85 p.a

Contract Period: 3 Years

2.

Position Title: INTERNAL AUDITOR

Position No: SLC29/22

Salary: S\$ L1 \$61,464 p.a

Contract Period: 3 Years

3.

Position Title: TEAM LEADER HR/ADMINISTRATION

Position No: SLC30/22

Salary: S\$ L1 \$61,464 p.a

Contract Period: 3 Years

I.

Applications must include a Covering letter, Latest Curriculum Vitae (CV) and a detailed response for each Selection Criteria for the position applied for.

II.

Two written references from two (2) professional referees, valid within 12 months with current contact details.

III.

Applications must be addressed to the **General Manager Samoa Land Corporation** with position applied for clearly marked on application.

IV.

Applications will be closed on **Tuesday 5th July 2022 at 4:00pm**

V.

Late applications will not be considered.

Please uplift Job description & application forms from our Main office at Tuana’imato or contact Leati Toetu- Lafoai on telephone 24881 or by email l.toetu@samoaland.gov.ws / inform@samoaland.gov.ws or download from our website www.samoaland.gov.ws for further information.

Thank You

General Manager

Samoa Land Corporation



MAKE IT POSSIBLE

EMPLOYMENT OPPORTUNITY

Communications and Public Diplomacy Manager – (Tautua Development For All Program)

Project Overview and Role:

- This role will be responsible for leading Communications and Public Diplomacy efforts of the recently announced, Tautua Development For All Program in Samoa. This role will report to the Deputy Team Leader and will be based in in Apia, Samoa on fixed-term, full-time basis until November, 2025.

Primary Duties and Responsibilities:

- Implement the Tautua Program Communications and Public Diplomacy Strategy
- Engage and build relationships with local media, drafting media releases and pitches as required
- Support and coordinate events as required, including media relations and public diplomacy messaging
- Develop internal and external communication material as required for stakeholders
- Manage the inputs of consultants and services providers

Required Qualifications:

- Minimum 5-7 years of Experience implementing communication strategies, and working in communications and media
- Experience in writing and content production for a range of audiences, (e.g., news media outlets, private sector, and the general public)
- Strong interpersonal skills, with ability to work in sensitive situations
- Highly responsive with strong time management skills and an ability to meet tight deadlines
- Excellent written and verbal communication, liaison, and interpersonal skills
- High-level skills in written and spoken English and Samoan are required

Applications must be submitted by Monday, 27 June 2022, 5.00pm AEDT.

Company Overview:

About Palladium - Palladium is a global leader in the design, development and delivery of Positive Impact – the intentional creation of enduring social and economic value. We work with governments, businesses, and investors to solve the world’s most pressing challenges. With a team of more than 3,000 employees operating in 90 plus countries and a global network of over 35,000 experts, we help improve economies, societies and, most importantly, people’s lives.

Equity, Diversity & Inclusion - Palladium is committed to embedding equity, diversity, and inclusion into everything we do. We welcome applications from all sections of society and actively encourage diversity to drive innovation, creativity, success and good practice. We positively welcome and seek to ensure we achieve diversity in our workforce; and that all job applicants and employees receive equal and fair treatment regardless of their background or personal characteristics. These include: (but are not limited to) socio-economic background, age, race, gender identity and expression, religion, ethnicity, sexual orientation, disability, nationality, veteran, marital or Indigenous status.

Should you require any adjustments or accommodations to be made due to a disability or you are a neurodivergent individual or for any other circumstance, please email our team at accessibility@thepalladiumgroup.com and we will be in touch to discuss.

Safeguarding - We define Safeguarding as “the preventative action taken by Palladium to protect our people, clients and the communities we work with from harm”. We are committed to ensuring that all children and adults who come into contact with Palladium are treated with respect and are free from abuse. All successful candidates will be subject to an enhanced selection process including safeguarding-focused interviews and a rigorous due diligence process.

Wednesday 22nd June 2022 Savali - 05



REQUEST FOR EXPRESSION OF INTEREST

- Project: Separation of MCR and form two Respective Ministries
- Title: Human Resource Consultancy Services to provide Technical Analysis and Evaluation in Facilitating the Proposed separation of the Ministry of Customs and Revenue as endorsed by Cabinet (FK(22) 03).
- A. The newly planned government reform to separate the current Ministry of Customs and Revenue to establish two separate government bodies, is an initiative to increase efficiency in service delivery as well as creating effective measures to foster innovative methods to increase economic benefits.
- B. The consulting service will provide technical assistance and support on the development and implementation of proposed organisational structures for the new entities including provisions of providing support for human resource management assessment and planning. This includes the conducting of needed research, desktop reviews, stakeholder and staff consultations, analysis and report writing.
- C. The terms of reference for the Human Resource Specialist/Consultant will be:
- i. To conduct an assessment of the current shared human resources between Customs & Revenue.
 - ii. To assess the core functions of the two separate entities and identify the support services requirements for each of the separate entities.
 - iii. To develop proposed organisational structures for the two separate entities considering the following human resource aspects:
 - a. Job and skill changes to meet labour demands of each entity.
 - b. Human resource needs required to accomplish each entity's vision, mission, and objectives as well as to improve performances.
 - c. The workforce for each entity to have optimal technical and soft skills to achieve productivity.
 - d. Career paths for employees to increase job satisfaction and value.
 - iv. To identify key human resource policies and processes that are required for building, strengthening, and maintaining effective human resource management while ensuring compliance with Public Service legislations and policies.
 - v. To develop functional and job descriptions as required under the proposed organisational structures.
 - vi. To provide support on the preparation of submission documentation in line with Public Service legislations and policies - as to manage the required recommendation process with the Public Service Commission (PSC), Ministry of Finance (MOF), and Cabinet sub-committee members, in order to gain central approval for the proposed organisational structures.
- D. The key deliverables/outputs of this consultancy will be:
- i. Inception Report on how the above consultancy will be performed – outlining the methodology and work plan including the number of consultations, those will be consulted, information to be collected, and proposed outline of the main report.
 - ii. Draft Report – addressing all the requirements of the TOR outlined under Section C above. The Consultant is required to make presentations on the draft report to the client and key stakeholders.
 - iii. Final Report – a finalised version of the draft report after incorporating all the comments and feedback from MCR, Cabinet sub-committee members, and other key stakeholders (e.g., PSC and Ministry of Finance).
 - iv. Draft Cabinet – presenting the proposed organisational structures for Cabinet consideration and approval.
- E. Work packages for key deliverables are depicted in Table below:

Outputs	Deliverables	Timeline
1. Scoping, needs assessment and job analysis.	• Inception Report stating methodology and work plan.	5 working days
2. Design of a draft report (with draft proposed organisational structures) – following completion of data collection, consultation, research, and desktop reviews.	• Draft Report.	20 working days
3. Finalisation of the draft report (with final proposed organisational structures).	• Draft Report. • Draft Cabinet paper.	7 working days
Total		32 working days

- F. Consultancy tasks are to be conducted within thirty two (32) working days under urgent conditions and needs to be completed by the set time frame.
- G. The Ministry of Customs and Revenue now invites the interested human resource consultants to provide information to validate the required qualification and relevant experience to perform the prescribed services. The shortlisting basis are:
- * At least 10 years' experience as a Human Resource Consultant
 - * Have conducted and successfully completed similar consultancy work in the last 5 years. Please provide detailed description of services rendered, with references from recipients / implementing agencies.
- H. A consultant will be selected in accordance with The following legislations:
- * Treasury Instructions – Section 6 Procurment and Contracting (Amended 2020)
 - * Procurement Operating Manual (POM) 2020
 - * Consultancy Remuneration Framework 2018
- I. Expressions of interest must be in a sealed envelope clearly marked with “**SEPARATION PROJECT MCR 2022 – Human Resource Consultancy services for the Ministry of Customs and Revenue**” must be delivered in a written form to the address below by 11.00am on Monday 4th July 2022.

The Secretary
Tenders Board
Level 4, Central Bank Building
APIA

- J. Further information can be obtained from the Corporate Service Division at the Customs headquarters in Matautu, ask for ACEO Corporate Service – Zella Schwenke on telephone 21561 (ext. 103) or email zschwenke@revenue.gov.ws

Ma le faaaloalo lava

Faafetai


Fonoti Talaitupu Lia Taefu
ACTING CHIEF EXECUTIVE OFFICER

The public is reminded to continue to take heed of public health advice such as wearing facial masks, maintaining social distance, and washing of hands to maintain good personal hygiene and to contain the spread of the virus and prevent new infections. The safety of our families and loved ones is everyone's responsibility.

COVID-19 Situation Summary prepared by the Ministry of Health as at 2:00pm Local Time June 13th to 2:00pm June 19th, 2022 is provided in the table below: To access the detailed situational analysis report, please visit the MOH website (<https://www.health.gov.ws/>) or contact the phone number (6008440) for more information.

* The sites include all health facilities, private clinics, testing sites and self-reporting
 **The death count is subject to change following full verification of all reported COVID-19 deaths from all health facilities.
 Note: There are other deaths among registered cases that are not primarily caused by COVID-19.
 ***The test count is subject to change to data cleaning and when data becomes available



Regional Security to be decided by the Pacific Forum Leaders

(WELLINGTON NewsHub)- The Samoan Prime Minister says Pacific Island nations will have an opportunity to consider whether current security arrangements are enough for the region at an upcoming leader's forum.

Fiaame Naomi Mata'afa, speaking after a meeting with Prime Minister Jacinda Ardern at the Beehive on Tuesday, also confirmed there are "no discussions" underway between Samoa and China on militarisation.

China launched a new bid for greater influence in the Pacific last month, with Chinese Foreign Minister Wang Yi touring island nations seeking to secure a region-wide trade and security agreement. It follows Beijing's controversial pact with the Solomon Islands.

Local leaders rejected the region-wide deal, saying it wouldn't be progressed before the upcoming Pacific Islands Forum (PIF). But China did sign a number of smaller-scale agreements with several countries, including Samoa. Those focused on economic and cultural matters.

Mata'afa said on Tuesday there "are no discussions between Samoa and China on militarisation at all".

She said PIF would take place between July 12 and 14 and provide an opportunity for leaders "to consider security issues" in a wider context and also "test the usefulness" of current arrangements in place. One of those is the Biketawa Declaration, an agreement between PIF members to coordinate responses to regional security needs.

"If they're not enough then it's an opportunity to have that discussion around that," Mata'afa said.

"But I think I've made the point to Prime Minister Ardern and other colleagues, although the issue arose out of the agreement between the Solomons and China, the issue needs to be considered in the broader context



Bilateral talks in Wellington NZ between Prime Minister Jacinda Ardern and Prime Minister Fiaame Naomi Mata'afa, the first since Fiaame was elected as Samoa's Government leader last year.

of what we have in place and what we want to do in terms of the security provisions for the region."

Since it emerged that Beijing and Honiara were going to sign an agreement, New Zealand has said that security issues could be dealt with within the Pacific.

Ardern repeated that point on Thursday, saying the region has the "capability" and "capacity" to respond.

"What we also have to consider, though, is every Pacific Island member has its own sovereign right to make their own decisions as well. So as a forum we'll come together, we'll discuss these issues.

"We will, of course, hope to build consensus, but we also will need to continue to respect the sovereignty of every nation who is a member of that forum."

Mata'afa's visit to New Zealand came as the two countries marked 60 years since the signing of the Treaty of Friendship and since Samoa gained independence. The Samoan leader invited the Prime Minister to visit the island nation for commemorations in August.


"Aotearoa New Zealand is committed to enhancing and continuing to strengthen our relationship with Samoa as lifelong friends - or uo mamae - and I am proud to announce a special Prime Minister's Fellowship in Prime Minister Mata'afa's name to celebrate the 60th anniversary of our diplomatic relations," Ardern said in a statement on Tuesday afternoon.

The pair released a joint statement covering the likes of COVID-19, climate change and regional issues. The countries "confirmed their mutual dedication to a peaceful, secure, prosperous and resilient region".

"Pacific regional unity is critical in the face of climate change, geostrategic competition, COVID-19 recovery and other shared challenges.

"The Prime Ministers reaffirmed commitment to working together as a region to meet our security needs, as set out in the Biketawa and Boe Declarations, and in light of our shared aspirations, to care for and protect Te Moana Nui a Kiwa, the Blue Pacific Continent.

"Prime Minister Ardern reiterated Aotearoa New Zealand's support for Pacific partners on both domestic and transnational security issues. Noting existing programmes in place which allow for a broad range of police and law enforcement training and capability building, Prime Ministers agreed to investigate further opportunities to collaborate."



PUBLIC SERVICE COMMISSION
Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.
Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Tu'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT
Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

1. Position: DCEO Strategic & Innovation (EC001168)
Salary: SAT \$101,325 per annum

MINISTRY OF HEALTH

2. Position: Deputy Director General – Public Health Services (MH001272)
Salary: SAT \$101,325 per annum

MINISTRY OF WORKS, TRANSPORT & INFRASTRUCTURE


3. Position: Transport Sector Coordinator (WIP18001)
Salary: SAT \$90,067 per annum

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiaame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 5th July 2022 before 5.00pm.**

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Level 2, Government Building (FMFM II), Matagalalua, | P O Box 73, Apia, SAMOA
telephone: (685) 22123, 22124, 22125, 26478, 26479 | facsimile: (685) 24215
e-mail: psc@psc.gov.ws | website: www.psc.gov.ws



PUBLIC SERVICE COMMISSION
Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.
Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Tu'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT
Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF FINANCE

1. Position: ACEO Accounts (FI003117)
Salary: SAT \$90,067 per annum

2. Position: DCEO Operational Management (FI003105)
Salary: SAT \$101,325 per annum

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiaame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applications are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 12th July 2022 before 5.00pm.**

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Level 2, Government Building (FMFM II), Matagalalua, | P O Box 73, Apia, SAMOA
telephone: (685) 22123, 22124, 22125, 26478, 26479 | facsimile: (685) 24215
e-mail: psc@psc.gov.ws | website: www.psc.gov.ws

PM Fiaame invites PM Ardern

A formal response is forthcoming but to mark the milestone events which also includes Samoa electing their first woman Prime Minister, the New Zealand Government leader unveiled new assistance for Samoa.

Said Prime Minister Ardern in her remarks; “To mark these important milestone I’m pleased to announce a special fellowship in the name of the Rt. Hon Prime Minister Fiaame Naomi Mataafa.

“We (New Zealand) are also restarting a fellowship for Samoa. In addition we are also launching new leadership awards aimed at supporting leaders in sports in Samoa particular women and girls.”

A joint statement by the two Prime Ministers was also issued after their bilateral talks published verbatim below

(14th June 2022- Prime Minister Ardern was honored to welcome Hon. Fiaame Naomi Mata’afa, Prime Minister of Samoa and long-time friend of Aotearoa New Zealand, in Wellington on 14 June 2022 for her first official bilateral visit since becoming Prime Minister.

The year 2022 is a significant year, recognizing the whanaungatanga between Aotearoa New Zealand and Samoa as we celebrate 60 years of Samoa’s independence under the theme of “Folau ma le Fa’atuatua” (Sail with Faith); and 60 years of formal diplomatic relations between our two countries. In addition, on 1 August 2022, we will also mark the 60th anniversary of the signing of the Treaty of Friendship between our two governments; a unique agreement underpinned by “friendship, confidence, and a mutual endeavor to obtain for our peoples fuller opportunities for social progress”. To commemorate the 60th anniversary of signing the Treaty of Friendship, the Prime Ministers announced a special fellowship in the name of the Honorable Fiaame Naomi Mata’afa for deepening cultural leadership between Samoa and Aotearoa New Zealand. In doing so Prime Ministers Ardern and Fiaame also recalled the contribution made by the Honorable Fiaame Mata’afa FM II CBE, father of the current Prime Minister and Samoa’s first Prime Minister.

In their first face-to-face engagement as leaders, Prime Ministers Ardern and Fiaame shared a wide-ranging and frank discussion on issues of mutual interest across bilateral, regional and multilateral agendas. Working together to address the challenges posed by climate change; effectively navigating post-pandemic economic headwinds; and advancing Blue Pacific priorities through established regional practices and regional institutions

remain top priorities. To this end, leaders committed to renewing, in 2023, their bilateral Statement of Partnership, first signed in 2019.

Prime Ministers reflected on the close cooperation of Health and Foreign Ministries throughout the pandemic and reiterated their continued commitment to ensuring Samoa has the necessary resources to manage COVID-19. The two Governments have shared their approaches to managing the pandemic and borders, and Aotearoa New Zealand has provided vaccines, health supplies and laboratory assistance, as well as economic support. The Prime Ministers appreciated the mutual support and understanding shown throughout the pandemic while borders remained closed to all but essential travel.

The Prime Ministers reaffirmed their support for the Kainaki II Declaration for Urgent Climate Change Action Now. Aotearoa New Zealand looks forward to supporting Samoa to deliver on its climate change priorities by providing climate finance towards Samoa’s Nationally Determined Contribution, National Adaptation Plan of Action, and other government efforts to address climate change, including adaptation and mitigation efforts.

Labour mobility is an important driver of economic well-being in Samoa and Samoan workers are highly valued participants in Aotearoa New Zealand’s Recognized Seasonal Employer (RSE) scheme. The Prime Ministers reaffirmed the importance of Pacific labour mobility to both economies. They also reaffirmed their commitment to exploring new labour mobility opportunities as signatories to the Labour Mobility Arrangement signed alongside PACER Plus.

The Prime Ministers reaffirmed the strong alignment between Samoa’s national development plan, The Pathway for the Development of Samoa, and the Aotearoa New Zealand’s International Development Cooperation programme, which focuses on health, economic and institutional resilience, education and scholarships, tourism and private sector growth. Leaders agreed to continue streamlining the development cooperation programme to achieve maximum impact and ownership by Samoa. They also noted the support available for public service strengthening through the Pacific Public Service Fale and for other important sectors through a number of other Pacific regional development programmes.

Prime Minister Ardern welcomed Manaaki New Zealand Scholarship recipients from Samoa whose study

had been disrupted by COVID-19 to begin their studies in Aotearoa New Zealand from Semester 2 2022 or Semester 1 2023.

Aotearoa New Zealand and Samoa confirmed their mutual dedication to a peaceful, secure, prosperous and resilient region. The Pacific Islands Forum is the pre-eminent forum in the region for discussing and building consensus on issues of regional and global importance. Pacific regional unity is critical in the face of climate change, geostrategic competition, COVID-19 recovery and other shared challenges. The Prime Ministers reaffirmed commitment to working together as a region to meet our security needs, as set out in the Biketawa and Boe Declarations, and in light of our shared aspirations, to care for and protect Te Moana Nui a Kiwa, the Blue Pacific Continent.

Prime Minister Ardern reiterated Aotearoa New Zealand’s support for Pacific partners on both domestic and transnational security issues. Noting existing programmes in place which allow for a broad range of police and law enforcement training and capability building, Prime Ministers agreed to investigate further opportunities to collaborate.

As borders reopen the Prime Ministers looked forward to our people being able to reconnect through sports. Prime Minister Ardern announced a Sports Leaderships Awards programme for emerging sports leaders from Samoa. The programme will harness the skills and attributes of sports trainers and leaders by leveraging the sporting excellence and training capabilities of Sport New Zealand to enhance and influence female emerging sports leaders in Samoa.

Prime Ministers Ardern and Fiaame recognise that the world has changed significantly since the establishment of our diplomatic relations in 1962. Yet Samoa and Aotearoa New Zealand continue to conduct bilateral affairs in the spirit in which our diplomatic relationship was established: guided by the principles of trust, mutual respect, collective ambition, partnership and shared aspiration for the prosperity for our peoples.

As close friends in our region, our futures are woven together, underpinned by manaakitanga and mutual respect. The theme of our Treaty of Friendship commemorations is “Uō Mamae Lifelong Friends” – symbolic of our enduring, warm and close relationship.



Prime Minister Fiaame Naomi Mataafa’s first official visit to New Zealand for bilateral talks since elected as Samoa’s First Lady Prime Minister in 2021. (14th June 2022.)

PEPA O FA’AMATALAGA – Aso 13 Iuni i le Aso 19 Iuni 2022

TALA LATA MAI O LE PEPESI AI TUA O LE KOVITI – 19

Ua lipotia mai e le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina le pesia ai o i latou e to’a 275 i le siama o le KOVITI-19 i totonu o Samoa, e tusa ai ma ana faamaumauga mai le 2:00 i le aoauli o le Aso 13 Iuni i le 2:00 i le aoauli o le Aso 19 Iuni 2022. E to’a 273 i latou fou ua a’afia mai i le mamalu lautele o le atunu’u ma le to’alua (2) na fa’amauina na faimalaga mai i totonu o Samoa (border). Ua si’itia ai le aofaiga oi latou (com-

munity & border cases) ua a’afia i le siama o le Koviti – 19 i le 14,772. E to’atolu (3) i latou o lo’o taofia i le taimi nei i nofoaga fa’apitoa ae leai se tasi o i le Potu Tigaina (ICU) i le Falema’i i Moto’otua. E toe tu’ualalo atu pea i le mamalu o Samoa ina ia tausisia pea le faia o tali fofoga, tutū ma le nofo vāvā mo le lua mita mai le isi tagata, fufulu mamā lima pe a mae’a ona tagofia ni

meafaitino ina ia fa’aitiitia ai le so’ona pepesi o le siama. E tumau pea fautuaga mo le atunu’u atoa ina ia aga’i i se falema’i lata ane mo le faia o lou tui puipui o le Koviti – 19, auā o le puipuiga sili lea mo i tatou e tete’e atu ai i le ma’ema’eā o lenei vairasi.

AOTELEGA O LE GALUEGA FA’AAUUA A LE MATĀGALUEGA O LE SOIFUA MĀLŌLŌINA MO LE PUIPUIGA O SAMOA MAI LE KOVITI – 19. O lenei lipoti sa tu’ufa’atasia mai le 2:00 i le aoauli o le Aso 13 Iuni 2022 se’ia aulia le Aso 19 Iuni 2022 i le 2:00 i le aoauli. Fa’amatalaga au’ili’ili o le tulaga o lo’o i ai le fa’ama’i i Samoa fa’apea le tuiga o lo’o tu’uina atu i le kalafi o lo’o i lalo. Ae mo nisi fa’amatalaga fa’aopoopo fa’amolemole asiasi i le ‘upega tafa’ilagi a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina (<http://www.health.gov.ws>) po’o le valaau o le telefoni numera 6008440.

AOTELEGA O LE GALUEGA FA’AAUUA A LE MATĀGALUEGA O LE SOIFUA MĀLŌLŌINA MO LE PUIPUIGA O SAMOA MAI LE KOVITI – 19. O lenei lipoti sa tu’ufa’atasia mai le 2:00 i le aoauli o le Aso 13 Iuni 2022 se’ia aulia le Aso 19 Iuni 2022 i le 2:00 i le aoauli. Fa’amatalaga au’ili’ili o le tulaga o lo’o i ai le fa’ama’i i Samoa fa’apea le tuiga o lo’o tu’uina atu i le kalafi o lo’o i lalo. Ae mo nisi fa’amatalaga fa’aopoopo fa’amolemole asiasi i le ‘upega tafa’ilagi a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōina (<http://www.health.gov.ws>) po’o le valaau o le telefoni numera 6008440.

TULAGA UA IAI LE FA’AMATI SAMOA	AOFA’TO GASEGASE
O le aofa’iga o i latou fou ua pesia i le siama o le Koviti – 19 i totonu o lenei 144 itula. O i latou uma nei ua ma’e’a su’ega fa’afoma’i o le PCR ma le RAT Tests* <ul style="list-style-type: none">13 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 14 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 99 i latou fou ua pesia ile fa’amai14 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 15 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 63 i latou fou ua pesia ile fa’amai15 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 16 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 58 i latou fou ua pesia ile fa’amai16 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 17 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 36 i latou fou ua pesia ile fa’amai17 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 18 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 14 i latou fou ua pesia ile fa’amai18 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 19 Iuni ile 2:00 ile aoauli – 5 i latou fou ua pesia ile fa’amai	275
Aofa’iga o i latou ua a’afia i le Koviti – 19 talu ona mama i tua le fa’ama’i i le Aso 17 Mati 2022	14,649
Aofa’iga o i latou na malaga mai fafo i totonu o Samoa sa pesia i le Koviti – 19 talu mai Novema o le tausaga 2020	123
Aofa’i atoa o e ua pesia i le Koviti – 19 i totonu o Samoa	14,772
LATOU NA TAOFIA I LE FALEMA’I ONA O LE KOVITI – 19 <p>O le aofa’i atoa o e na pesia i le siama o le Koviti – 19 sa tu’uina atu i le falema’i i Moto’otua talu mai le Aso 17 Mati 2022 – 283 tagata</p> <p>Aofa’iga oi latou sa pesia ua toe malolosi ma te’a mai le falema’i o TTM - 250</p> <p>Oi latou o lo’o taofia pea i totonu o lenei 24 itula – to’a 3</p> <ul style="list-style-type: none">To’a 3 i latou ua pesia o lo’o taofia i le maota gasegase i Moto’otua	
Aofa’i o maliiu fou i totonu o lenei 96 itula**	0
Aofa’i atoa o e ua māliliu talu ona pepesi i tua le fa’ama’i i le Aso 17 Mati 2022	28
Aofa’iga o su’ega fa’afoma’i sa faia se’ia o’o mai i le Aso 19 Iuni 2022 i le itula e 2:00 i le aoauli (RAT Tests) ***	148,554

*O nofoaga uma o lo’o tu’uina atu sa faia ai su’ega o le Koviti – 19, e aofia ai falema’i, nofoaga fa’alesoifua mālōlōina, falema’i tumā’oti, o nofoaga o lo’o faia su’ega ua fa’atulagaina fa’atasi ai ma le lipoti mai lava a tagata ta’ito’atasi sa faia e ia lana lava su’ega.

**O i latou ua faitauina i e ua māliliu ona o le Koviti – 19, ua mae’a ma mautinoa uma i fa’amaumauga ma su’esu’ega ua lipotia e le Ofisa ma fa’amauina ai o sea maliiu e feso’ota’i ma āuga o le Koviti – 19

FA’AMAUIINA: E iai nisi o maliiu sa resitalaina, ua fa’amauina e lē feso’ota’i ma le KOVITI-19

***O su’ega uma e faia e fesusia i lava le fuainumera i aso uma pe a mae’a ona faitauina i aso ta’itasi



30 tausaga fa’atoā i ai se Hall a le Kolisi o Palauli i Sisifo

Tusia: Taunuuga Toatasi

E silia ma le 30 tausaga o taumafai le Kolisi o Palauli i Sisifo mo se maota (hall) e tua i ai le Kolisi i fa’atasiga ma fuafuaga fai.

O le tausaga lenei e fa’ailoga ai le 60 tausaga o le Tuto’atasi o Samoa, ae ua tu ai fo’i ma le maota a le Kolisi e pei ona fesoasoani mai ai le pa’aga a le Mālō, le Mālō o Iapani.

E \$526,859 le tau aofa’i na fausia ai le maota fou o le Kolisi lea sa fausia e le Konekarate o le Dana Design & Build mo le valu (8) masina.

E \$526,732 le foa’i a Iapani sa fausia ai le maota, fa’atasi ai ma le sao o mātua fa’apea le Itumālō, lea ua tino mai ai lenei fa’amoemoe.

“A uma se galuega ua lelei ma matagofie, ona tatou fa’apea ane lea o i tatou o auuuna lē āoga,” o le saunoaga manino lea a le afioga i le Minisitā o ‘Āoga, Ta’aloga ma Aganu’u ia Seu’ula Ioane Tuā’au.

“O lea ua taulau o le fa’amoemoe sa miti i ai le Kolisi, ina ia fausia se maota e tua i ai i fa’atasiga ma fuafuaga i le tele o tausaga ua mavae.

“Tamaiti ‘āoga, ia tautuanā ma outou le ‘āoga, ‘aua le tu’ulafoaina, a i ai ni mea fai a le ‘āoga, fa’ailoa i mātua.

“Ia outou maua le galulue fa’atasi.

“O le fa’amanatuina o le Tuto’atasi o Samoa i lenei tausaga ma lona sini autū ‘Folau ma le

Fa’atuatua’.

“O le pitolā’au a mātua ma le Itumālō, o le lagolago ma fausia nei atina’e ma fa’aāoga tataua seleni ua fesoasoani mai ai a tatou pa’aga mai fafo.”

Na momoli le fa’amālō a le Minisitā i le Mālō o Iapani, ona ua tele galuega tetele tau fale’āoga i totonu o le atunu’u ua latou fausia.

“Fa’afetai tele i le Mālō o Iapani, o lea ua tu le failā ma ua taunu’u le fa’amoemoe o le Kolisi o Palauli i Sisifo, tatou vi’ia le alofa ma le agalelei o le Atua.”

Sa momoli le fa’amālō a le Minisitā i mātua, ‘āiga fai’āoga, aemaise o le Itumālō, ona o le galulue fa’atasi lea ua tino mai ai le fa’amoemoe.

O le fegaiga a le Mālō o Iapani ma le Kolisi mo le fausia o le maota fou, sa sainia lea i le masina o Aokuso 2021, e pei ona saunoa ai le Pule ‘Āoga o le Kolisi ia Toilolo Vaovasamanaia Tu’ua Tamala.

O le galuega sa amata i le masina o Setema 2021 ae mae’a i le masina o Aperila 2022.

Sa i ai le fa’amoemoe o le Kolisi e pei ona saunoa Toilolo e fa’apea, e tolu (3) i le fa (4) masina o le galuega ona mae’a lea.

Peita’i, e le’i mae’a le galuega i totonu o ia masina, ona o le tulaga faigatā e pei ona feagai ai Samoa ma le Koviti - 19, sa faigatā ai le tulaga o le malaga mai o va’a ma toso ai lava le galuega.

“E ui lava i le tuai ona mae’a le galuega, ae fa’afetai i le Atua o lea ua mae’a manuia, ma ua i ai le maota e tua i ai le matou Kolisi.”

FAI LOU TUI PUIPUI

O LE KOVITI-19

PUIPUI OE | PUIPUI LOU AIGA | PUIPUI SAMOA

Alofa i a Samoa

DO IT FOR SAMOA.



Afioga i le Tofi o le Itumālō Palota o Gagaifomauga #2 ia Foisala Lilo Tuu Ioane

Momoli aloāia Foisala Lilo Tuu Ioane i le F.A.S.T.

Tusia: Tusiga Taofiga

Ua momoli aloāia le Faipule Fou o le Itumālō Palota o Gagaifomauga #2 e avea o se Sui aloāia mo le Vaega Fa’a’upufai a le Fa’atuatua i le Atua Samoa ua Tasi (F.A.S.T.).

O le afioga ia Foisala Lilo Tuu Ioane, sa tauva ai mo le nofoa o le tofi Faipule o lea Itumālō ina ua tu’umālō le afioga iā Va’ele Paiā’aua Iona Sekuini o le sa pale mai lea tofiga i le Palota Tele a le atunu’u iā Aperila o le tausaga ua mavae 2021.

I le Palota La’ititi a lea Itumālō e to’afa tamālī’i sa tausiniō mo lea tofiga, e aofia ai le afioga ia Falesaopule Vaiālia Iosua o se Sui Tuto’atasi, o Lomia Tauloa Moafanua Sinaga o le Sui a le F.A.S.T. o Foisala Lilo Tuu Ioane o le Sui Tuto’atasi ma So’oalo Fineaso Poka So’oalo mai le Fa’afaletui a le H.R.P.P.

I le i’uga o lea faigā filifiliga, na manumālō ai Foisala i palota na ia maua e 441, soso’o ai So’oalo e 380, Falesaopule i le tulaga tolu e 287 ma Lomia e 259.

O le fa’amoemoe o lenei vaiaso ua molimoli mai ai e le pāia o le afio’aga o Lefagoali’i a’o le finagalo lava lea i le pāia o le Itumālō atoa o Gagaifomauga #2 ina ia ofo le soifua tautua a lo latou tofi Faipule e auaina ai mo le Faigāmālō a le F.A.S.T. o lo’o tu i le foe i le taimi nei auā le ta’ita’iga o Samoa.

Fa’ailoa e le pāia o le Itumālō, e ui sa tauva o se Sui Tuto’atasi lo latou Faipule, ae silafia e le Atua, ua fa’atolu o tu’itu’i i le F.A.S.T. o Foisala e fia tautua mo le Vaega Fa’a’upufai. Na tali le afioga ia La’auli o le Ta’ita’ifono, e tu’u i le Atua, o le ala lea ua toe fo’i mai ai i le F.A.S.T. auā ua tali le Atua, ua manuia talosaga sa naunau i ai auā le Sui o le Itumālō

e fa’aauauina le tautua a Va’ele Paiā’aua Iona Sekuini mo le Faigāmālō ua tu i le sa o Samoa.

Na momoli le fa’afetai fa’apitoa a le afioga ia La’auli Leuatea Polataivao Fosi, o le Ta’ita’ifono o le F.A.S.T. i le amanaia o le Vaega Fa’a’upufai a le Fa’atuatua i le Atua Samoa ua Tasi e tautua ai Foisala.

Na saunoa manino La’auli, a’o ulufale ai Foisala i le ‘āiga a le Fa’atuatua, ia manatua o Faipule o auaina e tautuaina Samoa e ala i le atina’e ma tonu fai mo le manuia auiluma o le atunu’u atoa ma ona tagata.

O le fa’atautō ai o Foisala i le Palemene i lenei vaiaso o le a aloāia ai le avea o ia ma Faipule Filifilia mo lona Itumālō o Gagaifomauga #2 mo lenei lima tausaga.

Talofa e, i le ta gagana sa mapo ae ua malepe; Niuava Eti Malolo



Afioga i le Minisitā Lagolago o le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela’uā’iga ma Atina’e ‘Ese’ese (M.W.T.I.) a le Mālō ia Niuava Eti Malolo

Tusia: Tusiga Taofiga

O ‘upu tu’usa’o ia a le afioga i le Minisitā Lagolago o le Matāgaluega o Galuega Tetele, Fela’uā’iga ma Atina’e ‘Ese’ese (M.W.T.I.) a le Mālō, e momoli ai sana tu’ualalo ma se fautuaga i le pāia o Samoa aoao ona o le gagana e fa’aāogaina ma lafo e ta’uleagaina ai isi tagata aemaise i Ta’ita’i o le atunu’u.


O le finagalo o Niuava e lē tatau ona tu’ufāua tagata o lo’o latou lafoa pea nei ‘upu tau’afa’amata’u ma le ogaoga e fa’aleaga ai tamālī’iaga o ‘āiga, nu’u, itumālō aemaise o Ta’ita’i o le atunu’u.

Saunoa manino le Minisitā Lagolago, o lo’o va’aia fo’i le felautōa’i o le Palemene, a’o le ‘upu e masani ai le atunu’u, e afua mai mauga le manuia o le nu’u, o lona uiga e tatau ona amatamea Ta’ita’i o le Samoa, e tausi le filēmū, tausi le mamalu, tausi le aloāia ma le mapo o le gagana e pei ona aputiputi mai e tuaā ua lagomau mai ti’asā.

Fa’ailoa e Niuava, lona gatete pe a va’ava’ai i uiga ma lafoga so’ona lafo a nisi i luga o upega tafa’ilagi, e fa’aleaga ai tamālī’iaga o le Palemia, a’o le afioga fo’i i le Ta’ita’i o le H.R.P.P. ona o tagata e lagolagoina Vaega Fa’a’upufai e lua.

O le fautuaga a Niuava aemaise lona itumālō o Vaisigano #1 ia toe silasila toto’a le atunu’u aemaise o le Pulega mamalu a ali’i ma faipule i ‘ai latou o lo’o faia ia lafoga, auā o lona popolega o ia uiga e ono lepeti ai le filēmū ma le lumana’i manuia o fanau lalovaoa o Samoa mo a taeco.

O lana tatalo fo’i lea i le Palemene, ina ia tumau i le Fono Aoao Faitulafono a Samoa le mamalu ma ia tausia le nofo fetausia’i ma le agaga feoceoa’i.



PUBLIC SERVICE COMMISSION
Komisi o Galuega a le Malo

Please address all correspondence to the Chairman.

Fa'amolemole fa'atuatusi uma mai fesootaiga i le Ta'ita'ifono.

VACANCY ADVERTISEMENT
Contract Positions

The Public Service Commission on behalf of the Government of Samoa invites applications from qualified applicants for the following positions. The positions are on contract for a 3-year term.

MINISTRY OF CUSTOMS & REVENUE

1.

Position:

ACEO Legal & Technical (RE002290)

Salary:

SAT \$90,067 per annum

MINISTRY OF THE PRIME MINISTER & CABINET

2.

Position:

ACEO Cabinet Secretariat (PM003262)

Salary:

SAT \$90,067 per annum

MINISTRY OF EDUCATION, SPORTS & CULTURE

3.

Position:

Principal Leulumoega Primary (EC000461)

Salary:

SAT \$45,711 per annum
(Previous Applicants NEED NOT re-apply)

4.

Position:

Vice Principal Aufaga Primary (EC000287)

Salary:

SAT \$41,882 per annum
(Previous Applicants NEED NOT re-apply)

5.

Position:

Vice Principal Saleaumua (EC000640)

Salary:

SAT \$38,434 per annum
(Previous Applicants NEED NOT re-apply)

The Application R&S Form 2 and Position Descriptions can be uplifted from the Public Service Commission, Level 2, Fiaame Mataafa Faumuina Mulinu II (FMFM II) Building, Apia or can be downloaded from website: <http://www.psc.gov.ws/employment/contract-vacancies/>. Application Forms (R&S Form 2) are to be used by ALL Applicants are to be addressed to the Chairman. Applications must be submitted to PSC by, **Tuesday 28th June 2022 before 5.00pm.**

Late Applications after 5:00pm will not be considered. All incomplete Applications will not be considered for Shortlisting. Request for reconsideration will not be Accepted.

For more information, please contact the Senior Executive Services Division of our Office on telephone 22123 or email ses@psc.gov.ws

Level 2, Government Building (FMFM II), Matagalalua, | P O Box 73, Apia, SAMOA

telephone: (685) 22123, 22124, 22125, 26478, 26479 | facsimile: (685) 24215

e-mail: psc@psc.gov.ws | website: www.psc.gov.ws

Fa’aālia le fa’afetai o nisi o le aufaifa’ato’aga, lafumanu ma faigāfaiva

Tusia: Taunuuga Toatasi

O le fa’aāliga mo le aufaifa’ato’aga, fai-faiva ma lafumanu, e le’o se mea fou, a’o le agaga o le fa’afetai ona ua mafai ona fa’atau-taia lea fa’amoemoe o le Mālō i totonu o Itumālō ta’itasi.

O le vaiaso na se’i mavae, sa molimauina ai e le Mālō, le fa’aāliga o fua o fa’a’ele’elea-ga a le Itumālō o Gagaemauga #1, lea sa fa’atautaia i le malae o le ‘Āoga Tulagalua a Samalaeulu.

E fa afio’aga o lo’o i totonu o lea Itumālō, e aofia ai Samalaeulu, Patamea, Mauga ma Saleaula.

Na maua le avanoa o le Savali e fa’atalata-lanoa ai fo’i nisi o le aufaifa’ato’aga, aufaila-fumanu ma faigāfaiva, e fa’aāli ai so latou tao-fi, i le tāua o lea fo’i fa’aāliga mo i latou, ona sa tele ina fa’atautaia lea fa’aāliga i Salelologa ma Apia i le tele o tausaga ua mavae.

Peita’i, o lea ua ‘ave e le Mālō i tua i Itumālō e fa’atino ai, ina ia maua e faifa’ato’aga, fai lafumanu ma le aufaifaiva le avanoa e fa’aāli ai a latou taumafaiga.

Na tā’ua e Paoa Mase Paoa Fa’amalo, o se fai lafumanu (mamoe) mai Saleaula le tāua tele o lenei fa’aāliga.

“O se fiafiaga tele lea mo i matou nei e maotua nofoaga, o le aumai o le fa’aāliga le-nei e fai i totonu o matou Itumālō, e mafai ai ona matou omai e fa’aāli matou atina’e o lo’o fa’atino, lea e fesoasoani i le tausiga o matou ‘āiga.

“E momoli ai le fa’afetai i le Mālō, ona o le avanoa ua maua e matou nei, e fa’aāli ai a matou atina’e o lo’o fa’atino i totonu o matou ‘āiga.

“O lea ua savali le tolu tausaga talu ona ou faia lea atina’e o le lafu mamoe, ma ou te iloa



Fui Anaua Tau, o se tasi o fai fa’ato’aga, fai lafu-manu toe faifaiva mai Patamea

fo’i o lenei atina’e o se fa’amanuiaga lea mo a’u ma si o’u ‘āiga.

Na fa’aālia e lea ali’i e fa’apea, e silia ma le 80 mamoe i totonu o le lafu o lo’o ia faia, ma o lo’o tausi lava le atina’e ma fa’atau atu i isi aufailaumanu, ae maua ai le seleni e tausi ai lona ‘āiga.

E fa’apea fo’i se manatu mai ia Emanuele Aufai Lemi, o le fai lafumanu fo’i mai Saleaula, lea sa ia fa’afetaia fo’i le tofā na a’e i le Mālō, e fa’atino ai lea fa’aāliga i totonu o Itumālō.

“Ua āoga tele le fa’amanatuina o le 60 tausaga o le Tuto’atasi o le Mālō o Samoa, ua mafai ai ona silasila ma tagataga’i le atunu’u i atina’e o lo’o fa’atino e ‘āiga i totonu o si o matou Itumālō.

“Fa’afetai i le Mālō, ona o lenei poloka-

lame ua aumai i tua nei e fa’atino ai, e maua ai o matou avanoa e le gata e fa’aāli ai a matou atina’e, ae mafai ai fo’i ona fa’atau atu e maua ai se seleni e tausi ai ‘āiga.

“O lo’u auai ai i lenei aso ma le fa’amoemoe, e le gata o le fa’aāli o la’u atina’e o lafumanu, meaituāolō, a’o le i’a fo’i mai le gataifale o le atunu’u.

“O tatou o tagata Samoa, o lo’o i o tatou laufanua lava oloa e tausi ai o tatou ‘āiga, e pei ona i ai le atina’e tau fa’ato’aga, lafumanu aemaise fo’i le gataifale e fai ai le tausiga o le ‘āiga i aso uma.”

Pietai’i o le fa’aāliga lenei, e lē fou ia Fui Anaua Tau, o se tasi o fai fa’ato’aga, fai lafu-manu toe faifaiva mai Patamea.

“E lē fou ia te a’u lenei fa’aāliga, o a’u fo’i o se tagata sa masani ona auai i fa’aāliga

i tausaga ua mavae, i le tulaga o le fa’aāliga o fua o fa’ato’aga.

“O le tafatolu o le Matāgaluega, Lā’au Totō, Faigāfaiva ma le Vaega o Lafu Manu, o vaega uma nei o lo’o o’u i ai.

“Afai tatou te to’a’aga e fai a tatou lafu manu, atina’e i le ‘ele’ele, e lē toe tau aumaia oloa mai atunu’u i fafo.

“E mafai lava ona atina’e i Samoa vaega nei, auā o le tele o oloa ia e aumai mai fafo, o lo’o fa’aāoga i ai vailā’au, ae a tatou ma-nana’o lava e fa’aāoga le meaituāolō e gasese ai taumafa, e leai lava se vailā’au o fa’aāoga i ai.

“Tatou te tausasami ma le fiasia, ma e manogi fo’i, o mea o lo’o maua mai i le gal-ueā’ina o ā tatou ‘ele’ele ma le tatou atunu’u.”



Samoa Trust Estates Corporation (Faalapotopotoga O Esetete Tausi o Samoa)

INVITATION FOR EXPRESSION OF INTERESTS (EOI)

The Samoa Trust Estates Corporation is seeking Expression of Interest (EOI) from qualified and experienced Companies to work in Partnership with the Corporation to Operate the Afolau Biomass Gasification Power Plant at Faleolo.

Detailed Term of Reference (TOR) and other information required to prepare EOI can be obtained from STEC Main Office at Vaitele Tai or by contacting Fonoti Lilo Samani Tupufia (tupufia.samani@gmail.com) or Ezethanie Tofilau (ezethanie.tofilau@stec.ws) Telephone: 21515/21497 during office hours.

All EOI must be submitted in hard copy no later than **4pm on Friday 17th June 2022**. A Bidding Box will be available at STEC Vaitele Head Office for your submissions. Electronic copies and late EOIs will not be considered. STEC reserves the right to decline any EOI at its discretion.

All EOIs should be addressed to and marked as:

“Expression of Interests (EOI) for Operation of Biomass Gasification Power Plant at Afolau, STEC Land at Faleolo”

The Chairman of STEC Board of Directors
Samoa Trust Estates Corporation (STEC)
P O Box 1849
Telephone: 21515/21516
[Vaitele Tai](#)

All information provided will be kept confidential and will be used only for examining submitted proposals.

Faafetai

STEC BOARD OF DIRECTORS



Samoa Trust Estates Corporation (Faalapotopotoga O Esetete Tausi o Samoa)

INVITATION FOR EXPRESSION OF INTERESTS (EOI)

The Samoa Trust Estates Corporation is seeking Expression of Interest (EOI) from interested experienced Companies to operate our Quarry site (30 acres) at Faleolo.

Detailed Term of Reference (TOR) and other information required to prepare EOI can be obtained from STEC Main Office at Vaitele Tai or by contacting Fonoti Lilo Samani Tupufia (tupufia.samani@gmail.com) or Ezethanie Tofilau (ezethanie.tofilau@stec.ws) Telephone: 21515/21497 during office hours.

All EOI must be submitted in hard copy no later than **4pm on Friday 24th June 2022**. A Bidding Box will be available at STEC Vaitele Head Office for your submissions. Electronic copies and late EOIs will not be considered. STEC reserves the right to decline any EOI at its discretion.

All EOIs should be addressed to and marked as:

“Expression of Interests (EOI) for Operation of STEC Quarry Site at Olo, STEC Land at Faleolo”

The Chairman of STEC Board of Directors
Samoa Trust Estates Corporation (STEC)
P O Box 1849
Telephone: 21515/21516
[Vaitele Tai](#)

All information provided will be kept confidential and will only be used for examining submitted proposals.

Faafetai

STEC BOARD OF DIRECTORS

76,331 ua mae’a tui puipui fa’aopoopo o le Koviti – 19

Tusia: Tusiga Taofiga

I le lipoti o le fitu aso a le Matāgaluega o le Soifua Mālōlōi-na mo le Koviti – 19, ua fa’amaonia ai le o’o atu i le 93.5% o i latou e 18 tausaga aga’i e agava’a mo le faia o tui puipui ua mae’a ona faia o latou tui e lua tusa lea ma le 113,968 mai le aofa’i e 121,891 o lea va i tausaga.

A’o le tui puipui muamua e silia ma le 99% tusa lea ma le 122,184.

Mo i latou e 12 tausaga aga’i le 17 tausaga le mātutua, e 92% e ua mae’a faia o latou tui puipui e lua tusa lea ma le 25,676 o tagata mai le aofa’i e 27,880 o lea aofa’i e tatau ona tui. Ae ua silia fo’i ma le 99% tusa lea ma le 28,371 i latou ua mae’a tui.

Mo i latou e 5 i le 11 tausaga e 90.4% fanau ua mae’a tui puipui e lua tusa lea ma le 36,721 fa’atusatusa i le to’a 40,638 e tatau ona faia tui puipui. A’o le tui muamua ua 98.7% mo fanauti lava.

Mo le ulua’i tui fa’aopoopo po’o le tui lona tolu, ua fa’amauina le o’o atu i le 76,331 le aofa’iga atoa o tagata e tatau ona tui i lea tui ua mae’a faia o latou tuiga.

Peita’i ua fa’amauina fo’i e le Matāgaluega, e to’a 28 le mamalu o le atunu’u ua mae’a ona faia isi o latou tui fa’aopoopo e lua, ma ua atoa ai le fa o a latou tui puipui o le Koviti – 19.

O se agaga lelei ma le mauālua lea i le silasila a le Mālō auā lava le saga fa’amautūina o le malu puipuia o nai o tatou tagata i le ono ma’imau ai o soifua mai lena fa’ama’i mata’utia o le Koviti – 19.

I le taimi nei e 14,649 le mamalu lautele o le atunu’u ua pesia i le siana o le Koviti – 19, mai lea aofa’i e to’a 11,845 o lo’o aumau i afio’aga ‘ese’ese i Upolu nei ma le to’a 2,804 mai nisi o nu’u i le Motu tele i Savai’i.

Ma o lo’o tumau pea le to’a 28 o e ua māliliu ona o āuga ogaoga o le Koviti – 19. O le fa’afetai sili a le Mālō ona o le mafai lea ona vave tali atu le atunu’u e ala i le vave faia o tui puipui lea ua mafai ai ona fa’aititia le saosaoa o le sasao fa’aafi o lena fa’ama’i aemaise o le ono to’atele ai oni soifua e ma’imau.

O lo’o fa’auau pea tuiga mo i latou e le’i faia tui puipui muamua, lua ma tui fa’aopoopo i so’o se falema’i i totonu o le atunu’u.



Fa’agasolo pea le tuiga mo le atunu’u atoa



MINISTRY OF HEALTH

PROTOCOLS FOR ENTERING YOUR HOME

ACTIONS AGAINST COVID-19



1

When you come home try not to touch anything



2

Take off your shoes



3

Leave bag, purse, keys, etc. in a box at the entrance



4

Take off your clothing and put in a plastic bag



5

Shower or, if you are not able, wash all exposed areas well



6

Clean your phone and glasses with soap and water, or alcohol.



7

Clean the surfaces of what you have brought outside with bleach before storing.



8

Remove your gloves carefully, throw them away and wash your hands.



9

Remember that it is not possible to do a total disinfection, the objective is to reduce the risk.





PUBLIC TRUST OFFICE
NOTICE TO CREDITORS AND OTHER CLAIMANTS

Pursuant to Section 24 of the Trustee Act 1975 (Samoa), all creditors and other persons having claims to which that section applies in connection with the estates of persons mentioned below, are hereby required to send to the Public Trustee at the Public Trust Office in Apia, on or before **22 September 2022**, particulars of their claim(s). After that date, the estates may be administered or distributed having regard only to the claim (s) received. Claims due and owing at the dates of death should be so certified.

ESTATE

1. **ANITEREA TAVITA** late of Leauvaa in Upolu, Samoa, Carpenter, who died on 15th March 2022.



(Leaupepe Peleseuma Matautia F.S Ropati)
PUBLIC TRUSTEE

**OFISA TAUSI MAVAEGA
FAASILASILAGA I E O LOO NOFO AITALAFU MA ISI TALOSAGA.**

E tusa ai ma le Vaega 24 o le Tulafono o Tausi Mavaega 1975 (Samoa), ua valaau atu ai i atou uma o iai ni aia tatau e aafia ai esetete poo mea totino a ua maliliu e pei ona taua i lalo, ian ia auina mai i le Ofisa o le Tausi Mavaega i Apia ao lei oo i le aso **22 o Setema 2022**, faamatalaga auiliili o a latou aia tatau. E lapatai atu i tagata sa nofo aitalafu ai e o loo taua i lalo e faapea , a tuanai lea aso, o le a mafai loa e le Tausi Mavaega o Samoa ona ia pulea ma faasoasoina aseta poo mea totino a e ua maliliu, ma o le a amanaina ai na o talosaga e taunuu mai ao lei oo i le aso e pei ona taua i luga. Ua talosagaina tagata uma sa nofo aitalafu ai e ua taua i lalo inaa ia faamaonia uma a latou talosaga.

ESETETE

1. **ANITEREA TAVITA** sa nofo talu ai nei i Leauvaa i Upolu, Samoa, Kamuta, na maliu i le aso 15 Mati 2022.



(Leaupepe Peleseuma Matautia F.S. Ropati)
TAUSI MAVAEGA

Wednesday 22nd June 2022 Savali - 13



Hall Fou a le ‘Āoga Tulagalua a Samalaeulu, Savai’i

Aeae le ‘Āoga Tulagalua a Samalaeulu i lona Hall fou

Tusia: Taunuuga Toatasi

“O le fa’amoemoe ua taunu’u o le lā’au lea o le soifua.”

O le saunoaga manino lea a le afioga i le Sui Palemia, o le Faipule fo’i o le Itumālō o Gagaemauga #1 ia Tuala Tevaga Iosefo Ponifasio i le ‘o’ottiina o le lipine mo le tatalaina aloāia o le maota fou a le ‘Āoga Tulagalua a le afio’aga o Samalaeulu.

O lenei galuega tele e aofia ai le fausia o lenei maota fou fa’atasi ai ma le toe fa’aleleia o le fale’āoga o le ‘Āoga, lea sa fausia i le fe-soasoani a le Mālō o Iapani.

E \$522,491.03 le tau atoa o le galuega, ma sa fausia e le Konekarate a le Evaeva.

I le saunoaga autū a le Minisitā o ‘Āoga, Ta’aloga ma Aganu’u ia Seu’ula Ioane Tuā’au, sa ia toe fa’apupula ai le tāua o faigāpa’aga a le Mālō ma Mālō mai fafo, lea e maua ai fe-soasoani mo atina’e fa’apenei.

“O lea ua tu le failā, sa feagai ma le afio’aga auā le a’oa’oina o alo ma fanau lalovaoa mo le lumana’i.

“Ua lele tifatifa le mālolo, ina ua lalafo lā’au o le sa’aga, ua ta’oto fo’i fa’autupoto i maota e pei o ‘upu i le fale nai Amoa, e lau i ula ae pou i toa.

“O lea lava o lo’o fa’agasolo le fa’amua-mua a le Mālō i tulaga tau a’oa’oga i totonu o si o tatou atunu’u.

“E i ai le talitonuga a le Mālō, so’o se atunu’u lava e popoto alo ma fanau, o se atunu’u manuia lea.”

O le naunautā’iga o le Mālō, ina ia popoto ma atamamai fanau mo nei, e tapena ai le anofale ma le lumana’i o Samoa mo a taeao, e fa’aitiitia ai le mana’omia pea ma le saga tagi atu pea o Samoa i isi Mālō mo ni tagata e malaga mai e i ai o latou poto fa’apitoa mo ni galuega fia fa’atino a si o tatou atunu’u ma atili tele ai tupe fa’aalu mo le tofogiina o i la-



‘O’ottiina o le Lipine e le afioga i le Sui Palemia e tatala aloāia ai le Hall fou a le ‘āoga tulagalua a Samalaeulu, Savai’i

tou nei.

Na momoli le fa’afetai a le Minisitā i le Mālō o Iapani, ona o le tu’u mai pea o le latou tauau e fausia ai atina’e tau fale’āoga ma fale (hall) e tua i ai ‘āoga.

Na momoli fo’i le fa’amālō a le Minisitā i le afio’aga atoa, aemaise o le susuga i le Faifeau Tocaina o le E.F.K.S. ia Rev. Elder

Palemia Reupena, ona o le taulamua i mea le-lei ma galuega e manuia ai alo ma fanau o le afio’aga.

Na ‘ave ai fo’i ma le tu’ualalo a le Minisitā i le ‘āiga fai’āoga, tamaiti ‘āoga aemaise o mātua ma le afio’aga atoa, ina ia tautuanā ma i latou le fale fou ua tu.

“Ia tautuanā ma outou le tou fale fou lea, tausii lelei ma ia tele ni tausaga e āoga ai mo isi fanau a le afio’aga aemaise o le Itumālō o le a aga’i mai i le lumana’i.”

Sa auai i lea fa’amoemoe nisi o Minisitā o le Kapeneta aemaise sui mai nisi o Matāgaluega a le Mālō, latou te molimauina le fa’amoemoe o le afio’aga.



Seleselega mo fa’ato’aga, lafumanu ma le gataifale mo le Itumālō o Gagaemauga #1

Tusia: Taunuuga Toatasi

O le Talomua e pei ona fa’aigoa ai le fa’aālīga a le Matāgaluega o Fa’ato’aga ma Faigāfaiva, lea ua suia i le Ulua’i Seleselega o Fa’ato’aga, Faigāfaiva ma Lafumanu e pei ona amatamea mai ai le Itumālō o Gagaemauga #1.

E fa afio’aga i totonu o le Ituālō i Gagae-
mauga #1 na auai atu a latou aufaifa’ato’aga,
faifaiva ma le aufailafumanu, e fa’aāli fua o
ā latou atina’e i le fa’aālīga a le Itumālō sa
fa’atautaia i le fa’ai’uga o le vaiaso ua mavae
i le malae a le ‘Āoga Tulagalua i Samalaeulu.

O le ‘auga ma le fa’amoemoe o lea fa’aālī-
ga, ina ia toe fo’i le atunu’u e atia’e fa’ato’aga,
faigāfaiva ma lafumanu.

I le saunoaga a le Minisitā o Fa’ato’aga ma
Faigāfaiva ia Laauli Leuatea Polataivao Fosi,
sa ia fa’amanino ai le agaga atoa o taumafaiga
a le Mālō.

“O le fatu atoa ina ia ‘aua ne’i galala pe
naumati le tatou atunu’u.

“Lea ua outou silafia i le tele ma le ano-
noa’i o fa’afitauli e pei ona tatou feagai ai, e
le gata o fa’amai ‘ese’ese ma mea ua tutupu i
le lalolagi, ae ua si’itia mauāluga ai le tau o le
soifuaga, o le suāu’u ma oloa mai fafo o lo’o
tatou fa’alagolago ma ola ai.

“A’o le fa’amoemoe autū o le tatou Mālō,
ina ia mau le atunu’u ma ia lava taumafa,

“Ia lava le taumafa o mea’a’ano, lava tau-
mafa o mealelei, lava taumafa o le sami o lo’o
tatou fa’aāogaina i aso uma e tali ai le sua.

“Tou te lē toe ō atu i Salelologa le mea
sa i ai, e lē toe filifilia fo’i na’o ni vaega o le
itumālō e oatu.

“A’o fa’aālīga fa’apenei, ua tofua lava le
faifa’ato’aga e i ai lana fa’ato’aga, meafafaga
po’o le gataifale e fa’aali ai ii.”

Ua fa’aailoa e le Minisitā, e pāsia loa le tala
o le tupe o le tausaga fa’aletupe lenei iā Iulai,
ona fa’agasolo loa lea o fa’aālīga fa’apenei i
le atunu’u atoa.

“E 51 Itumālō, 51 fa’aālīga i totonu o
itumālō ua fa’aigoaina o le Ulua’i Seleselega o
Fa’ato’aga, Faigāfaiva ma Lafumanu i totonu
o Samoa.”

O le tausaga fou lea ua fa’aailoa e le Minisitā,
ua fa’atulaga ai nisi o polokalame e le gata ia
mau i taumafa, a ia maua le tamāoa’iga e ala i
oloa e auina atu i fafo.

“O le fatu o le atunu’u o ‘ele’ele ma le
tamāoa’iga o faigāfaiva, ma e lē fesiligia le
mea lenā.



Minisitā o Fa’ato’aga ma Faigāfaiva ia Laauli Leuatea Polataivao Fosi



Nisi o meafaigaluega sa foa’i e le Matāgaluega o Fa’ato’aga ma Faigāfaiva mo le Itumālō auā ana galuega tau atia’e o lo’o faia pea i le taimi nei

“O lo’o i o tatou ā’ao lava le lavea’i mo
tatou.”

I le fa’aālīga o fua o fa’a’ele’eleaga e pei
ona molimauina, e lē gata o fua o fa’ato’aga,
ae fa’apea fo’i lafumanu ma le oa o le gatai-

fale.

Sa auai i ai faifa’ato’aga ma le aufailafu-
manu aemaise o le aufaifaiva mai Patamea,
Saleaula, Mauga fa’apea Samalaeulu.

Na mafai ai fo’i ona tu’uina atu ai e le Mālō

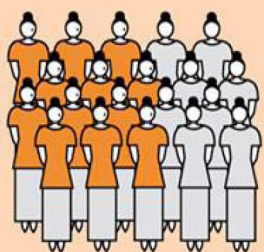
nisi o mea faigaluega e fa’aāoga e le aufai-
fa’ato’aga, aufaifaiva ma le aufailafumanu a
le itumālō, e fa’aleleia atili ai a latou atina’e.





TU'U LOU SAUĀ

Onosa'i, pulea lou loto, e filemū ai aiga ma nu'u.
E lē o se tatou aganu'u ma se fa'akerisiano le fasi.



60%

tamaitai i Samoa ua aafia i sauaga i va faaleulugalii



90%

tamaiti i Samoa sa molimauina pe aafia i sauaga i totonu o aiga



90%

o matua tausī sa aafia i sauaga i totonu o aiga



100%

to latou e iai aafiaga tumau o le soifua sa aafia i sauaga i totonu o aiga.

Family Safety Study 2017

AIGA 
SAOGALEMU
SAMOA
MANUIA



MALO O SAMOA
Matagaluega o Tina ma Tamaitai,
Atina'e o Nu'u ma Afoaga
ma Agafeso'otai



NEW ZEALAND
FOREIGN AFFAIRS & TRADE
Aid Programme



MINISTRY OF SOCIAL
DEVELOPMENT
TE MANATŪ WHAKAHIATO ORA